



Madres

de PLAZA de MAYO

Año III - N° 9 - Marzo 1982

Buenos Aires - Argentina



"Cuando la causa es de la justicia, ni el frío ni la distancia atemperan una movilización" Marcha de la Solidaridad.
LA HAYA 17-12-81.

MADRES de PLAZA de MAYO

"Casa de las Madres"
Uruguay 694 - 2º P.
1015 - Bs. As. - Argentina

A manera de introducción...

▲ Hace un año y medio largo —en junio de 1980— que apareció el primer número del Boletín de las Madres de Plaza de Mayo.

Lo recibimos con la alegría y el asombro con que se recibe al primer hijo. Lo mirábamos, lo festejábamos; nos parecía mentira haberlo logrado.

Grande fue el esfuerzo que se concretó en esa obra. Un grupo de madres voluntariosas y tesoneras pusieron su empeño e imaginación para plasmar esa inquietud. Fue una obra de amor y voluntad.

El Boletín fue afianzándose. Creció, se divulgó, lo solicitan. Es nuestra voz. Es, no sólo el noticiero de esta permanente búsqueda nuestra y de las manifestaciones solidarias que encontramos en el camino, sino el medio de expresión de madres, familiares e hijos detenidos.

Pero hoy hemos sentido que el Boletín debía crecer, como creció el movimiento. Y aquellas mujeres ampliaron el grupo de trabajo y se abocaron a la tarea de producir un cambio.

Deseamos que el resultado de este nuevo esfuerzo obtenga el mismo apoyo que el que recibió el anterior. Llevamos, acrecidos, los entusiasmos primeros y nos resta esperar el beneplácito de ustedes.

Con el aporte y la colaboración de todas, quisiéramos que esta revista se transforme en un medio eficaz de comunicación entre nosotras y con quienes nos apoyan en nuestra lucha. ▽



MADRES

Boletín Oficial
del Movimiento de las
"Madres de Plaza de Mayo"

Año III N°

Marzo 1982

Buenos Aires

Argentina

sumario

A MANERA DE INTRODUCCION	3
EDITORIAL	5
NUESTRA ACTIVIDAD	
<i>Madres en el exterior</i>	8
<i>Madres en el interior</i>	10
<i>Entrevistas</i>	20
Cantos de vida, amor y Libertad	
<i>El amor en prisión</i>	24
<i>Poesía</i>	26
<i>Semblanzas</i>	27
<i>Nos escriben desde las cárceles</i>	30
Exterior	
<i>El exterior y los Derechos Humanos</i>	31
HOMENAJE	
<i>A Pedro</i>	38

PROYECTO

LATINOAMERICANO

Federación de Asociaciones de Familiares: FEDEFAM

▲ Hace poco más de un año, al celebrarse el I. Congreso Latinoamericano de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos en Costa Rica (20-23 de enero de 1981) se echaron las bases para la creación de una **Federación de Asociaciones**.

Entre el 24 y el 28 de noviembre del año pasado, se convocó en Caracas, Venezuela, el II Congreso de Asociaciones de Familiares. Este Congreso debía cumplir tres objetivos:

- a) la fundación de la Federación y la aprobación de los Estatutos que la institucionalizaran;
- b) el propiciar una Convención a nivel mundial para erradicar la práctica sistemática de las desapariciones forzadas de personas y la sanción a los responsables de ellas;
- c) el establecer un plan de acción concertado para desarrollar a lo largo del año.

Con la presencia de más de 130 delegados se llevaron a buen término los objetivos propuestos.

Deberá, a la brevedad, procederse a la reunión constitutiva del Comité Ejecutivo de la Federación y fijar la fecha de convocatoria del III Congreso.

La Federación representa un paso de decisiva avanzada en esta lucha emprendida para erradicar definitivamente la posibilidad de la desaparición forzada de las personas.

La unión de los pueblos americanos permitirá así, no sólo ahondar en el conocimiento y el análisis del problema de los desaparecidos, sino el poder realizar acciones más efectivas, eficaces y contundentes para desarraigar, por siempre, esta práctica siniestra.

El de la desaparición involuntaria de personas es el último suplicio —y el más aberrante— inventado por el hombre, a lo largo de este amargo y pedregoso camino de las miserias humanas, para humillar y vejar a sus hermanos.

Es por eso que no figura en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, aunque se lo presupone por constituir una suma de las violaciones que en ella se detallan: el derecho a la vida, a la integridad física y psíquica, a la libertad, a estar a salvo de torturas y malos tratos, a ser juzgados por tribunales independientes e imparciales y otras más. La desaparición de la persona como tal se constituye así en la más espantosa de todas. La persona se transforma en un fantasma que fluctúa entre el ser y el no ser. "La comunidad cristiana no puede permitir que considere "caso cerrado" la situación de pecados que configura el hecho de la desaparición", ha dicho monseñor Miguel Hesayne.

Esta nueva violación se está desarrollando como una fuerza tentacular por toda América latina y otros países del mundo.

Se ha llegado a verificar, mediante test, que la técnica de la "desaparición" es la que implica el menor costo (se entiende no económico) para las fuerzas que la llevan a cabo, toda vez que el hecho de la "desaparición" no deja ningún rastro para enjuiciar al ejecutor.

Sólo quien dispone de toda la fuerza puede cumplir un plan de tal naturaleza. Está fehacientemente demostrado que la desaparición es la expresión objetiva más terrible de la teoría de la seguridad nacional, preconizada por los militares. Teoría sustentada por un prieto organismo represivo estructurado hasta en sus más mínimos detalles.

Sin embargo, a pesar del entusiasmo puesto en esa práctica, un hondo resquicio se está abriendo en ella. Algo, afortunadamente, escapó a las mentes que elaboraron el plan: la conciencia ética se sobrecoge y tiembla. Y la filosofía de los derechos del hombre va ocupando más y más lugar en el mundo civilizado.

Los familiares de detenidos-desaparecidos han sabido a través del dolor (No hay dolor inútil, reza el lema del I Congreso) aprender y comprender esta amarga realidad. Han sabido sacar fuerzas de él, para medir sus exigencias y levantar sus denuncias. Han encontrado "a través de una ética solidaria como la cristiana, que el dolor tiene sentido cuando es causa de liberación, cuando crea una nueva forma de vivir, cuando se proyecta hacia el otro y los otros, cuando es solidario, cuando hace historia".

Unidos en el amor a sus familiares desaparecidos, y con el convencimiento de que sólo mediante la verdad, la justicia y la Libertad, podrá lograrse la paz, los familiares han decidido unir su lucha, su lucha de amor, para llegar a la meta. Con el convencimiento de que al final de ella, encontrarán a sus seres queridos.

Ninguna asociación puede dejar de unirse a la convocatoria que signó al II Congreso: HASTA ENCONTRARLOS. Porque el hombre es el centro de la creación, un valor absoluto en sí mismo; y nadie puede violentar la semilla creada porque es destruir el germen que ella encierra. ▽

Madres de Plaza de Mayo

editorial

nuestra actividad

MADRES EN EL EXTERIOR DEL PAIS



La Madres tenemos en claro que nuestra lucha no puede detenerse hasta que un solo hijo de nuestra querida Patria, revista en la inhumana situación de "desaparecido". Por eso nuestro andar por el mundo entero pidiendo justicia. Estuvimos en el 2do Congreso Latinoamericano de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos en Caracas, como así también en el seno de las Naciones Unidas. En nuestro país seguimos andando y reclamando - en esta capital como en el interior - desde el ayuno a la marcha todo sirve para exigir: aparezcan con vida nuestros seres queridos.

Caracas

El segundo Congreso Latinoamericano de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos.

▲ Dos madres fueron delegadas para representar a la agrupación en el 2do. Congreso Latinoamericano de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos. Por la Argentina concurrieron también delegadas de las Abuelas y de Familiares.

La reunión se realizó en Caracas del 24 al 28 de noviembre del año pasado. Concurrieron más de 130 delegados de Asociaciones de Latinoamérica y el Caribe y estuvieron también presentes instituciones gubernamentales y no gubernamentales, como Naciones Unidas, O.E.A., Grupo de Trabajo de Naciones Unidas, Comisión Internacional de Juristas, Amnistía Internacional, Fiscalía General de la República de Venezuela, Humman Rights Internet de Estados Unidos, Paz y Desarrollo (Canadá), Fundación Monseñor Romero (Bélgica), Servicio Social Internacional de Venezuela y del gobierno de Holanda, etc.

En primer término el Congreso discutió y aprobó el anteproyecto de estatuto para el funcionamiento de la Federación (FEDEFAM). La Argentina obtuvo dos cargos para ser desempeñados en la comisión a constituirse.

Se programó un plan de lucha latinoamericana además de propiciar todas aquéllas que en cada país se

puedan realizar de acuerdo a las características particulares de cada uno y a las situaciones especiales que puedan presentarse.

Finalmente se aprobaron las conclusiones de los cuatro Talleres: el Jurídico, el Teológico, el Médico-sico-social y el de Medios de comunicación y tareas de solidaridad. ▽

Ginebra

Naciones Unidas

▲ Fueron designadas dos delegadas para concurrir a las sesiones que la División de Derechos Humanos realiza en Ginebra en el período febrero-marzo del corriente año.

En el próximo número se dará cuenta de la labor realizada. ▽

*nuestra
actividad*

nuestra actividad

MADRES EN EL PAIS

En la Capital

Marcha del 10 de Diciembre

▲ Con motivo de cumplirse el 3er. aniversario de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, la asociación programó realizar una marcha de "resistencia" pacífica en reclamo por la situación de los desaparecidos y detenidos políticos por espacio de 24 horas. Para la misma se contó con la adhesión de instituciones ligadas a la defensa de los derechos humanos.

La fecha coincidió con el día que las madres tienen estatuido para realizar su habitual marcha de reclamo.

Y ese jueves la comenzaron a las 15,30, como todos los jueves, pero no cesó hasta la misma hora del día siguiente.

Al comenzar la marcha más de mil madres comenzaron a caminar, cubiertas las cabezas con sus pañuelos blancos. Serenas y reconcentradas. Sabían que esa marcha tenía algo nuevo, algo de ritual, con una honda esperanza en su intención. Se tenía casi el convencimiento de que el gobierno no sería insensible a esa marcha agotadora —se recorrieron casi 100 kms.— de mujeres maduras. Ni la lluvia las desanimó.

Al iniciarse la marcha, y por espacio de casi una hora, las acompañó el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel. Un centenar de personas que pugnaban por sumarse a los manifestantes fue impedido de hacerlo por la policía uniformada.



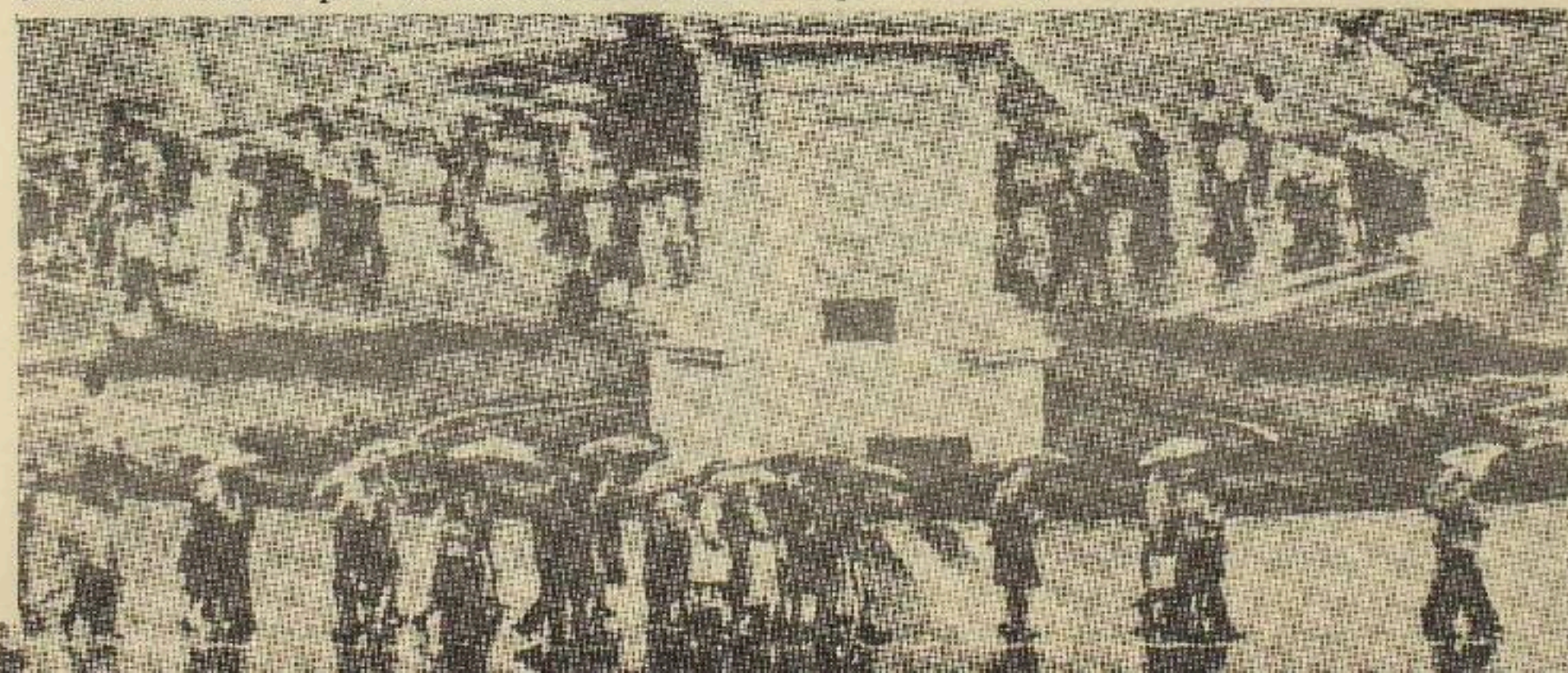
Las Madres de Plaza de Mayo dieron vueltas alrededor de la histórica pirámide durante 24 horas, en reclamo por la situación de los desaparecidos y detenidos políticos. Miles de personas testimoniaron su firme decisión de no cejar en esta lucha hasta encontrarlos.

Ante el grito unánime "que los dejen cruzar" que surgía desde la plaza, el grupo consiguió cruzar la calzada y sumarse a los manifestantes. Otros, en cambio, fueron impedidos de hacerlo por el estricto dispositivo de

seguridad, efectivos policiales uniformados y de civil, que rodeaba la plaza.

Las madres caminaron y caminaron. Las acompañaban sus esposos, familiares y amigos. De la tarde pa-

Aproximadamente un millar de personas marcharon por 24 horas alrededor de la Pirámide de Mayo, mostrando su firme determinación ante el reclamo por la situación de los desaparecidos y detenidos políticos.



saron a la noche, de la noche a la medianoche, al amanecer, a la mañana, al mediodía, a la media tarde.

Sólo para descansar sus pies cansados se turnaban en los bancos del contorno. Primero ante la gente pasaron el asombro de esa marcha imprevista e insólita, después ante las estrellas. Pocas veces habrán tenido las noches tal carga de recogimiento y angustia.

Y cuando se desconcentraron, a

las 15.30 de la tarde, más de mil madres, parientes y amigos se desplazaron por la Avenida de Mayo hasta la 9 de Julio, gritando: "¡Libertad! ¡Libertad!", "Nuestros hijos, ¿Dónde están?", "Los desaparecidos ¿Dónde están?".

Y por primera vez este tipo de concentración recibió el aplauso de los caminantes y los automovilistas y se abrieron los balcones para verlas.

nuestra actividadnuestra actividad

Las Madres de Plaza de Mayo ayunaron y oraron en el interior de la Catedral de Quilmes por la aparición con vida de nuestros seres queridos.



Ayuno y Oración

▲ El día 10 de diciembre, en la ciudad de Neuquén, y en adhesión espiritual al nuevo aniversario de la Declaración de los Derechos del Hombre, un grupo de familiares de detenidos-desaparecidos, encabezados por el padre Rubén Capitonio y con el apoyo del obispo de la diócesis, monseñor de Nevares, iniciaron un ayuno voluntario reclamando por varias consignas, una de ellas en busca de una

respuesta al paradero de los desaparecidos.

Las Madres de Plaza de Mayo, en acuerdo con ese grupo, pero levantando sólo la requisitoria de la aparición con vida de los detenidos-desaparecidos, inicia el día 12 un ayuno voluntario en la Catedral de Quilmes. Participaban del ayuno nueve madres y un sacerdote, éste último con la aprobación del obispo de la diócesis, monseñor Novak.

Mediante un comunicado se dio cuenta a la prensa de tal decisión.



El caluroso recibimiento de cientos de madres y familiares que compartían el esfuerzo de las Madres que ayunaban en la Catedral de Quilmes.

"Con fe, con esperanza, confiando en la caridad cristiana y la justicia, demandamos la aparición con vida de los detenidos-desaparecidos. Y pedimos a los responsables, pues tienen la obligación moral de hacerlo, que escuchen nuestro reclamo".

En el mismo tenor de este comunicado se dirigió un telegrama al Papa Juan Pablo II y una copia del mismo le fue entregada al Nuncio apostólico.

El 5to. día de ayuno y oración se difundió un segundo comunicado destinado a los obispos argentinos rogándoles que reclamasen ante el gobierno militar que informe dónde se encuentran sus hijos. Y un telegrama a la Junta Militar pidiendo que se esclarezca la situación de sus familiares desaparecidos.

En otro comunicado las Madres manifiestan que "si bien es cierto que nos instalamos en la Catedral de Quilmes... sin autorización expresa, también es cierto que esperábamos de las autoridades de la Iglesia una actitud acorde con su investidura". Y continúa diciendo que con dolor deben reconocer que la actitud pastoral "se tradujo en negación de la caridad, en hostigamiento permanente de acción y de palabra, tratando

de predisponer a los feligreses en contra del grupo", llegando al extremo de que un sacerdote "desde el altar agraviase a otro sacerdote con aseveraciones falsas". Afortunadamente tanto dolor fue mitigado por la solidaridad que recibieron de los vecinos, traducido en forma ya espiritual, ya material de apoyo.

El día 22, a las 18.30, las Madres decidieron abandonar el templo por no encontrar por parte de las autoridades religiosas de la diócesis el apoyo necesario para continuar en una acción de estas dramáticas características. Sin embargo quieren dejar expresa constancia de que el obispo de la diócesis, monseñor Jorge Novak no ejerció, con respecto al grupo ayunante, ninguna acción que no estuviese de acuerdo a la solidaria comprensión que siempre les demostrase.

Las Madres recibieron innumerables muestras de adhesión al pedido que motivó tan seria determinación. Fueron visitadas por representantes del partido **Demócrata Cristiano**: Dres. Néstor Vicente, Augusto Conte Mc Donell, Guillermo Frugoni Rey, Angel Bruno; **Confederación socialista**: Roberto Cambell, Jorge de Ferraris, Manuel Outeriño; **Peronismo Intransigente**: Alicia Oliveira, Nilda

Garré, Gladys Vera; Movimiento Progresista: Dr. Raúl Molina; Partido Intransigente: Diego May Zubiría; Partido Socialista Unificado: Simón Láraza.

En la Casa de las Madres se reci-

bieron cientos de telegramas, muchos de los cuales eran también remitidos a las autoridades. Las socias que tengan interés en hojear esta cantidad de adhesiones, pueden pedir la carpeta de archivo. Δ

Solicitada

Nuestra actividad...

24 DE DICIEMBRE

Espacio de Publicidad

NACE EL MESÍAS

**JESUS NIÑO, SEÑOR:
TU QUE SUFRISTE PERSECUCION,**

HAZ QUE TU LUZ SE DERRAME SOBRE LOS NIÑOS DESAPARECIDOS EN LA REPUBLICA ARGENTINA DESDE 1976, PARA QUE SEAN DEVUELTOS A SUS LEGITIMAS FAMILIAS

Abuelas de Plaza de Mayo

Por las Abuelas firman:

Raquel R. de Maricó - L.C. Nº 3.200.000
 Elina B. Bachi - L.C. Nº 3.200.001
 Enrique D. Flores de Cárdena - DNI Nº 3.100.000
 María Inés Ch. de Marín - L.C. Nº 3.200.002
 María Magdalena Campanero de Coss - DNI Nº 3.100.003
 Clara Jurado - DNI Nº 3.100.004
 María Anna de Barrios - DNI Nº 3.100.005
 Auxiliadora María J. Pardo - L.C. Nº 3.200.006
 María C. Giovanna de Caffaro - L.C. Nº 3.200.007
 Priscila L. B. de Quintela - L.C. Nº 3.200.008
 María H. C. Acardi de Neuhaus - L.C. Nº 3.200.009

Solicitada aparecida en el Diario La Prensa del 24/12/81 de las Abuelas de Plaza de Mayo.

▲ Las Abuelas de Plaza de Mayo, como siempre lo hacen en fechas cargadas de significación para el problema que las agobia, han publicado una solicitada rogando al Mesías, cuyo nacimiento se celebra, que derrame su divina justicia para que los niños desaparecidos sean reintegrados a sus hogares. Δ

nuestra actividadnuestra actividad

Navidad y Reyes

▲ Estas fiestas, en nuestros hogares dejaron de tener ahora la alegría despreocupada de los años que dejamos atrás.

Las madres quisiéramos hacer llegar a cada hijo de un desaparecido, que vive estas fiestas familiares sin sus padres o sin alguno de ellos, un

beso fuerte y cariñoso y algún juguete que de alguna manera simbolice ese amor que no tienen la gracia de disfrutar.

Por eso agradecemos tanto a Matilde las hermosas muñecas que nos hizo llegar para regalarlas a chiquitas que quedaron a cargo de sus abuelas y a las madres que trajeron fútbol para los varoncitos.

También a las cárceles se hicieron

llegar provisiones y dulces para que las fiestas tuvieran algo de las añoradas "Comiditas" caseras. ▽

Misa en San Francisco

▲ El jueves 11, coincidiendo con la marcha de las madres, el gremio de **Luz y Fuerza** presentó a las autoridades nacionales un escrito pidiendo una explicación sobre sus obreros desaparecidos y todos los del país. Mientras la delegación fue a presentar la nota, el resto de la comitiva se quedó en la Plaza.

Cuando se reintegró la delegación, el grupo de madres y los sindicalistas batieron palmas. Y los gremialistas acompañaron en una vuelta a las madres.

A las 5 de la tarde, todos los presentes se encaminaron hacia el templo de San Francisco en el que el gremio de **Luz y Fuerza** había pedido una misa por sus desaparecidos y todos los desaparecidos. Las madres, distinguidas por sus pañuelos blancos, cubrieron más de una nave del templo. Como una onda suave y blanca se veía el ala izquierda de la nave.

La marcha hacia el templo y a la salida del mismo, congregó a unas ochocientas personas. Los familiares tenían sus pancartas y pedían por sus desaparecidos con estrofas que ya los caracterizan y los gremialistas agregaban a éstas otras consignas sobre problemas que los afectan profundamente. ▽

Nuestra actividad...

DUELO POR ANA MARIA MARTINEZ



Duelo por Ana María Martínez

▲ El 15 de febrero una delegación integrada por miembros del CELS, Madres y Familiares solicitó y obtuvo una audiencia en el Ministerio del Interior. El pedido tenía por objeto recabar a dicho ministerio que realizase las gestiones para averiguar el paradero de Ana María Martínez, secuestrada el 4 de febrero.

La delegación fue recibida por el subsecretario de Asuntos Institucionales, coronel Bernardo Menéndez. La breve entrevista se prolongó por espacio de diez minutos y en su transcurso Menéndez informó que "no hay novedades".

Desgraciadamente el miércoles 17 aparecía el cadáver de la joven Ana María.

Al día siguiente, jueves, las madres le tributaron un sentido homenaje. La marcha fue más silenciosa que nunca. Las madres caminaban con el brazo en alto haciendo flotar un crespón negro. Blanco y negro, los colores que marcan los extremos de la vida, se destacaban contra el sol y flotaban al viento.

Al terminar la marcha, la rueda quedó fija frente a la columna y guardó un minuto de silencio.

Las madres —y toda la ciudadanía—, entienden que no cabe aquí ni el silencio ni el ocultamiento. Este crimen tiene autor y debe descubrirse. Y, como en este caso, debe saberse qué pasó con cada desaparecido. ▽



nuestra actividad

MADRES EN EL PAIS

En las Provincias

La Plata

La Marcha

▲ El grupo de madres de la ciudad de La Plata, realiza siempre una intensa actividad.

Los miércoles se lleva a cabo la marcha en la Plaza San Martín. Están concurriendo, aproximadamente, cuarenta madres. Y el mismo día, a las 17 hs., se reúnen en la iglesia San Ponciano para rezar el rosario por sus hijos detenidos-desaparecidos. Ese punto de reunión les permite también crear una íntima comunicación entre ellas. ▽

Las fiestas de fin de año

▲ Para festividad de Reyes se hicieron presentes con regalos para los niños que viven con sus abuelas.

Y otro acto, digno de hacerse conocer es el que tuvieron para con los presos de la Unidad 9. Sabedoras de que el Director del Penal permitía que los presos pudieran gozar la dicha de gustar comidas preparadas con sabor de hogar, se apresuraron a preparar todo lo que les estaba permitido hacer entrar a la cárcel y lo hicieron gozosas, envolviendo todo con el calor del afecto, como si el destinatario fuera su propio hijo.

Se trató de que a nadie le faltara su paquete y así se hizo. Todos los

presos tuvieron la inmensa alegría de ese regalo ofrendado por las Madres. ▽

La colonia de vacaciones

▲ Otro gesto de alto valor humanitario y humano fue el de proporcionar a doce chicos, hijos de padres desaparecidos, la alegría de ocho días de estada en una quinta, organizando una pequeña colonia de vacaciones.

Pero dejaremos para que ellas mismas nos cuenten la experiencia en el próximo número. ▽



Nuestra actividad...

Mar del Plata

La marcha del domingo 24

▲ El domingo 24 ocurrió un hecho totalmente inesperado en esta localidad.

Un grupo de aproximadamente 30 mujeres, familiares de desaparecidos, había concurrido a la iglesia Catedral, a la misa de las 7 de la tarde en donde se rezó por sus seres queridos, desaparecidos. Al salir de allí, y para concitar la atención del público, numeroso a esa hora, se dirigieron por la calle peatonal, con sus pañuelos blancos en la cabeza, como es ya tradicional hacerlo en el grupo de estas dolidas madres. Muchas llevaban, además, bordado el nombre de su familiar desaparecido, otras llevaban fotografías o carteles con la leyenda: "¿Hasta cuándo?", "¿Dónde están?". La nota emotiva la daban dos chiquitas que caminaban al lado de su abuela. ▽

MAR DEL PLATA - Un numeroso contingente de madres y familiares de desaparecidos y detenidos se encolumnó para una marcha frente a la iglesia Catedral, el 24 de enero ppdo, recibiendo en su trayecto el apoyo y cariño de la gente que aplaudió su paso. (foto LA CAPITAL 25-1-82)

Nuestra actividad...





MAR DEL PLATA - Una nueva marcha silenciosa se realizó el 14 de Febrero ppdo. - en la calle peatonal San Martín, frente a la Catedral local, por familiares de personas desaparecidas. Los característicos pañuelos blancos que identifican nuestro movimiento, testimonian a lo largo y ancho del país esta desgarrante realidad. (foto LA CAPITAL 15-2-82).

Una madre entrega una carta al Gral. Galtieri

▲ El domingo 14 de febrero se realizó una marcha similar a la anterior.

Pero un acto de características absolutamente distintas se produjo el lunes 15, durante un acto oficial. Dos mujeres, al tiempo de estrecharle la mano al presidente, dejaron en su mano izquierda una carta en la que peticionaban por sus hijos desaparecidos. Poco después esas mujeres se integraron a un grupo de unas dieciséis madres, que estaban ubicadas frente al palco oficial, distinguiéndose con los clásicos pañuelos blancos que lucen las madres. En un determinado momento, cuando pareció que iban a desplegar un cartel, intervino inmediatamente la policía, pero con discreción, para impedir tal acción. ▽

Salta

Presentación

▲ Un grupo de parientes de detenidos-desaparecidos por razones polí-

ticas y gremiales solicitaron una audiencia al presidente Roberto Viola para exponer sobre tan angustioso problema.

El documento le fue entregado en la ceremonia de recepción que se le tributó en la plaza 9 de Julio de la ciudad de Salta.

En el documento se señala que "el futuro de un país se construye sobre su pasado" y hace referencia a la imposibilidad de desconocer "el sufrimiento de miles de familias por diversas razones, pero, y fundamentalmente, por la excarcelación y desaparición de personas".

Y más adelante agrega que la intención de tender un manto de olvido impedirá encauzar al país en el camino de una ansiada democracia.

Para acabar declarando que "los familiares de casi un centenar de detenidos-desaparecidos de Salta no tienen ninguna respuesta a sus requerimientos sobre la situación física y jurídica de sus encarcelados y detenidos-desaparecidos". ▽

(Tomado de La Gaceta, Tucumán, 24-10-81)

**nuestra
actividad**

nuestra actividad

Entrevistas con:

Un grupo de dirigentes radicales en Santa Fe

▲El día 5-12-81, recibimos en nuestra casa la visita del Dr. Horacio Fidel López, diputado nacional por el radicalismo hasta que cesara la actividad del parlamento por disolución forzada, a Oscar Salazar, que fuera candidato a diputado provincial, a Horacio Allende y a Hugo Torres. Por carencia de espacio para reproducir toda la entrevista destacamos textualmente algunos de los conceptos vertidos: "...irrumpe por miedo, reprime por venganza y permanece en el poder por cobardía, quien como los tiranos considera que el único lugar seguro es el trono".

"Tenemos la obligación de no dejar el problema de las desapariciones forzadas como un funesto antecedente, ni aceptarlo como una infame costumbre nacional".

"Se remarca el furor homicida indiscriminado con la sola mención de víctimas insospechadas en lo que respecta a su posición política. Basta nombrar para espantarse a Hidalgo Solá,

Karakachof, Amaya, Pissarello, Felipe Rodríguez Araya y tantos otros que fueron incluidos en las listas de la muerte por ejercer su profesión de defensores de los imputados, de los que opinaban contra el régimen, llegándose a querer extender la espantosa represión hasta a los independientes".

"De acuerdo a la tesis de Saint Jean había que eliminar: a los combatientes, a los que tuvieran cualquier vinculación con ellos, a sus familiares, a los ideólogos, queriendo extenderlo a los neutrales, porque para asegurar el derecho a la vida, había que apoyar al régimen".

"La represión se extendió otorgando verdaderas patentes de corso para que los sicarios pudieran obtener su propia financiación; el saqueo fue en algunos casos el verdadero objetivo para encubrir a todos los que querían hacer víctimas de sus atropellos, etiquetándolos como subversivos o corruptos cometiendo así verdaderos hurtos y robos calamitosos." ▽

Los Senadores Norteamericanos

▲Las madres, en una entrevista conjunta con otras instituciones, fueron recibidas por una delegación de dos senadores norteamericanos de la representación de cuatro que visitó al país a mediados de febrero.

La entrevista se realizó en la Embajada de Estados Unidos.

La entrevista se desarrolló en inglés. Las madres expusieron, brevemente, pero con absoluta claridad, cuál era la esencia del problema: las personas habían sido primero detenidas y luego fueron desaparecidas por las mismas fuerzas que las secuestraron y lo habían sido por razones políticas. Y agregaron que la filosofía de las madres, frente al planteo tan tajante y frío que sobre los desaparecidos ofrece el gobierno, es la de exigirlos con vida ya que vivos fueron llevados en un 80% de los casos.

El senador Hollins manifestó finalmente que el gobierno Reagan está pendiente de los informes que esta delegación llevará

Nuestra actividad...

nuestra actividad

Entrevistas con:

al Parlamento, asegurando que en ningún momento EE.UU. dejará de lado su preocupación por la violación de los derechos humanos. ▽

El Cardenal Gantín

▲ Dos madres fueron recibidas por el cardenal Gantín, de Pax Romane, en su reciente visita a Buenos Aires.

La entrevista tuvo casi una hora de duración y las madres ampliaron y enriquecieron con datos concretos, los hechos claramente explicativos sobre el problema de la desaparición de personas que se expusieron en un documento de tres páginas que le fue entregado.

Monseñor Gantín dijo que este problema se conocía muy bien en el Vaticano y que se dolía del sufrimiento de las madres.

Las madres le expresaron también las quejas que les merecía la Iglesia como institución, en el país tan diferente al comportamiento que tiene en otros países latinoamericanos. Y le

obsequiaron una carpeta con todos los documentos que se remitieron a la Iglesia en estos últimos cinco largos años, a cuyos pedidos, al entender de las madres, la Iglesia no había respondido conforme a la doctrina del Evangelio.

Prometió repetir la esencia de esta entrevista en Roma y entregar al Santo Padre los documentos que le habían entregado a él, con ese humilde pedido. ▽

Entrevista con Taccone

▲ Ex-secretario del sindicato de Luz y Fuerza, concedió una audiencia a las madres de Plaza de Mayo, quienes la solicitaron a raíz de manifestaciones sobre una concentración pública por el motivo de los detenidos-desaparecidos.

Es la primera vez que un sindicato asume el reclamo por sus desaparecidos, lo que hace público a través de dos solicitadas. Nos invita a concurrir a la misa que se celebrará en la Iglesia San Francisco por todos los desaparecidos. "Será un honor tenerla entre noso-

tros" e insinúa la posibilidad de que pueda coincidir el horario de nuestra marcha del jueves con la llegada de la delegación que va a presentar su petitorio al presidente.

Quedamos satisfechas de esta entrevista que puede ser un anuncio de una diferente relación con los gremios. ▽

Entrevistas

► Nuestra actividad...

nuestra actividad

Entrevistas con:

El Secretario de la Suprema Corte de Justicia

▲ El día jueves 25 de febrero fue presentado a la Secretaría de la Corte Suprema de Justicia un documento firmado por 1.800 familiares afectados, haciéndose en el mismo un serio y fundado análisis sobre la actitud de la justicia ante que el Gobierno militar impone al tema de los detenidos-desaparecidos.

Se comunicó a la delegación que entregó el documento que al día siguiente, a las 11 de la mañana, serían recibidas por el Dr. D'Alessio, secretario de la Corte.

Se sostuvo una larga conversación sobre los puntos esenciales del documento presentado. A raíz de la inquietud expresada por los familiares afectados, el Dr. D'Alessio respondió que "...el manto de olvido no existe para la justicia", señalando que la justicia es lenta pero inexorable e ilustró con el caso Vallese y agregó que todos los casos

serían investigados hasta sus últimas consecuencias en tanto hubiese pruebas objetivas. Quedó sin respuesta la pregunta lógica: que corresponderá hacer en los miles de secuestros cuya única prueba es el testimonio de sus parientes que vieron cómo se los llevaban las fuerzas de seguridad.

La delegación expresó, asimismo, que sólo al Poder Judicial le corresponde cualquier modo efectivo de investigación y revisión de estos actos, ya que su misión constitucional es el juzgamiento de todos los hechos que pudieran representar un apartamiento o una violación de la Constitución y de las leyes.

Clarín, en la edición del día 28 dedicó una amplia crónica de la entrevista y consignó algunos de los conceptos fundamentales expresados en el documento. ▽

CANTOS

DE VIDA, AMOR Y LIBERTAD

Estas páginas, lector amigo, son tuyas

Son de los familiares.

Para que nos den en ellas un testimonio viviente

de sus queridos desaparecidos.

Para que los sintamos presentes.

Como antes. Antes de que el Gobierno los detuviese.

Son para los presos.

Para que nos hagan llegar sus voces de esperanza

o de quebranto.

Para que visualicen la estrella luminosa de la

LIBERTAD

EL AMOR EN PRISION

Carta de una madre a sus hijas

Querida hija mía:

No es un cuento de hadas ni Caperucita Roja aparece en él; sólo es una parte de nuestra realidad. Son tres, cuatro, cinco, seis años en que tantas madres y sus hijos vieron y sintieron que su familia existía sólo en el recuerdo.

Sí, hija ¡Qué pensarás cuando crezcas y leas: "Todo niño tiene derecho a una protección especial para su desarrollo físico, mental y social"! (Declaración de los Derechos del Niño, 20 de noviembre de 1959).

Te preguntarás ¿entonces por qué yo? Pero no necesitan crecer tus manos, tu cuerpo, para preguntarte por qué aquel febrero de 1977, cuando viniste a visitarme, tus ojos chocaron con un largo y fino pasillo, unas cabinas y vidrio en cada una de ellas.

Preguntaste: "¿Qué es esto?". Alguien dijo: "Un locutorio". Pero yo vine a ver a mi mamá. Apareció mamá detrás del vidrio y quiso derretirlo con una tierna mirada. Vos me miraste con ojos interrogantes. Buscabas el lugar por donde hablar aunque te resistías a hacerlo.

Encontraste el micrófono. Tu pregunta: ¡Por qué mamá, no puedo tocarte. Tu pregunta se unió a la de tantos niños: ¿Por qué mamá no puedo tocarte? Mamá ¿por qué estás en un televisor? Mamá ¿por qué esta ventana no se abre...? Mamita, yo no vengo más, no me gusta verte así!

Hija mía, no creas que mamá o todas las madres que los acarician silenciosamente a través del vidrio permanecen ausentes. No, hija, mamá debe aprovechar cada instante, debe brindarte la mejor sonrisa y acunarte en sus ojos, sin perder un minuto de esa hora que nos permiten vernos. Mamá, trata de disminuir el odio y resentimiento que en ti surgen. Deseamos que no perturbe la mente de los niños. Pero es inevitable porque a pesar de no conocer lo blanco y lo negro de esta historia, Uds. los niños son captadores fieles de lo bueno y lo malo.

Por eso en la visita golpeas los vidrios con tus minúsculos puños, por eso te largás a llorar, por eso pasás de una sonrisa a un gesto amargo... "¿Por qué no tenés pies, mamá...?" "¿Mamá, por qué no puedo abrazarte...?" "Estoy cansada de guardar mis cuadernos para mostrártelos algún día". "¿Por qué son tan malos estos

señores que no te dejan estar conmigo? " ¿Quién puso el vidrio? "Voy a romper el vidrio. . . Me voy a volver el Hombre Nuclear para sacarte".

Mamá no puede pedirte que comprendas. . . ¿Comprender qué? ¿Lo incomprensible?

Desde aquel 28 de febrero de 1977 y tu pregunta de siempre fue: "Pero, mamá, ¿vos pedís que saquen el vidrio para abrazarte? Sí, te respondí siempre". También lo hacen muchas personas que comprenden que una visita así no es para un niño, ni para un grande, ni para nadie.

Después pasaron casi 3 años, desde el día en que preguntaste: ¿Qué es esto? "El 28 de diciembre de 1979 se otorgarán 15 minutos de visita de contacto a las madres detenidas con sus hijos" informaron. Sin vidrios. . . 15 minutos. . . Y llegó el día hijita. Cada madre en su celda, esperando. Manos apretadas. Caminata en la celda. Preocupación. Nudo de ansiedad ("Viven lejos". . . "El dinero no alcanza". . . "Los abuelos son muy viejos"). El corazón se sale del pecho. De pronto voces de chicos en el patio. Sin vidrios. ¡Están llegando! Salimos al patio. Allí estaban Uds. tomados de la mano.

Un patio diferente al de todos los días presenció abrazos largos y apretados. El patio gris de todos los días, silencioso, de altos muros, parecía un jardín lleno de colores. Polleras, camisitas, pantalones cortos, pelos lacios enredados por el viento o cabecitas llenas de rulos.

¡Qué hermoso buscar tu piel y encontrarla! Escuchar tu voz, enredarnos en canciones y responder a tus preguntas: "mamá, te dejaron salir de tu casita de vidrio". "¡Sos mi mamá, ahora sos mi mamá!". ¿Cómo es el ratito de chiquito? ¿Así? Besos, caricias. Tus ojos me bebían, los míos se humedecían. Mamá ¿vos también llorás? Sí, hija, lloramos, reímos, jugamos, corrimos. Y enseguida seriedad en tu carita. Se acabó el tiempo. Te aferraste a mí. Querías más. Nos abrazamos fuerte. Tu manito levantada, saludándome y tu sonrisa se quedaron conmigo. Volvimos al pabellón. La alegría era general. Con una sombra: no todas las madres habían podido abrazar a sus hijos.

Hija: ¿Viste cuánta gente de todas partes del país? Abuelos, tíos, hermanos, cuñados, que vinieron para traerlos, dejando su trabajo y obligaciones. Desde el vecino que prestó el camión para una abuela y sus nietos; los amigos que juntaron dinero para costear un viaje. A todos ellos y a mucha gente que no conocés, los que protegen tu infancia castigada, porque ponen su esfuerzo, su insistencia, su labor diaria para reconstruir nuestro calor familiar. A ellos les debemos este pedacito de felicidad. Para ellos mi agradecimiento, tu sonrisa y la certeza de que la esperanza se volverá realidad. Porque son muchas voces hija. ▽

Mamá (Villa Devoto)

Poesía

Elegía a un hijo ausente

Fui caminando, querido, todos tus caminos andados.
Flores para tu amigo, ese hermano bien amado.
El se fue una noche de octubre. . . pero yo sé dónde hallarlo
Este 20 de noviembre fui caminando. . . caminando. . .
Me llegué hasta la iglesita donde te habías casado,
después pasé por tu casa, tu primer hogar. . . donde
engendraste a tu hijita y desde el cual te llevaron. . .
Y después caminando. . . caminando. . .
me encontré frente a la puerta del Colegio 29, donde te entregué
aquel día a tu primera maestra.
Recordé con emoción a la señorita Carmen. . .
Te recibió con dulzura y ganó tu corazón.
Fui hasta el colegio Don Bosco, tu colegio salesiano.
No creas que fue mazoquismo,
fue como tenerte a mi lado. . .
Y mis pasos terminaron donde viviste las horas
del colegio secundario.
Fue en el Juan XXIII, aquí en tu querido Ramos,
fue de allí donde egresaste,
con el título en tus manos.
Y reviví aquel momento en que a la iglesia entraba
cada madre con su hijo, y en tu brazo me apoyaba.
Dejaban atrás la infancia, la adolescencia y
a ser hombres empezaban.
¡Qué orgullo sentí aquel día!
¡Nunca pensé, mi querido, que destino te aguardaba!
Volví a casa muy cansada, de tanto haber caminado,
pero pensando, mi cielo, que seguiré caminando
hasta encontrar quién me diga
que fue de mi buen muchacho. . .

Nélida C. Fiodeliza de Chidichimo

(Este triste itinerario lo realicé el día que se
cumplieron cinco años de su desaparición tan
absurda como incomprensible. Mamá)

Semblanza

Hugo Héctor Suárez Matucci:
nació el 25/10/55
secuestrado el 2/9/77



Reflejar en estas líneas la imagen clara y pura de mi hijo Cacho es como tenerlo en estos instantes a mi lado. Alto, delgado, mirada triste, sonrisa dulce, modales suaves, compañero y amigo de sus hermanos. Cuando falleció mi esposo, tan solo contaba 15 años, trabajó duro para mantener y proteger a sus dos hermanos menores.

Adora a los niños y sufría por los ancianos desprotegidos, ayudó a todo ser necesitado con infinita ternura. Con sus 21 años, ya era un adulto. Amante de la música, en sus horas de descanso hacía trabajos maravillosos con pedacitos de madera, cueros o cualquier cosa en desuso, le daba vida y color.

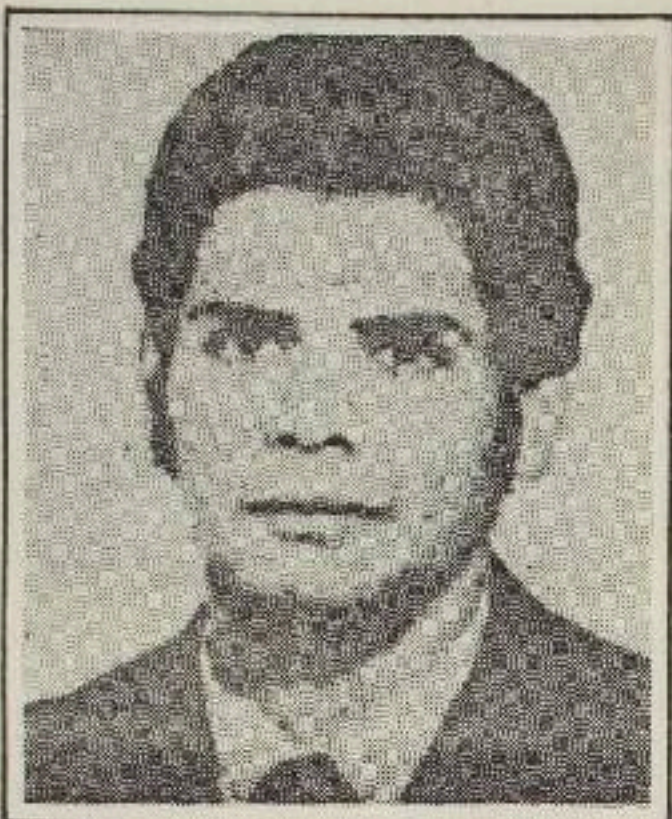
Así es mi adorado hijo.

Dar siempre, dar amor, afecto y el respeto que sentía por sus semejantes. ▽

AIDA H. Vda. DE SUAREZ

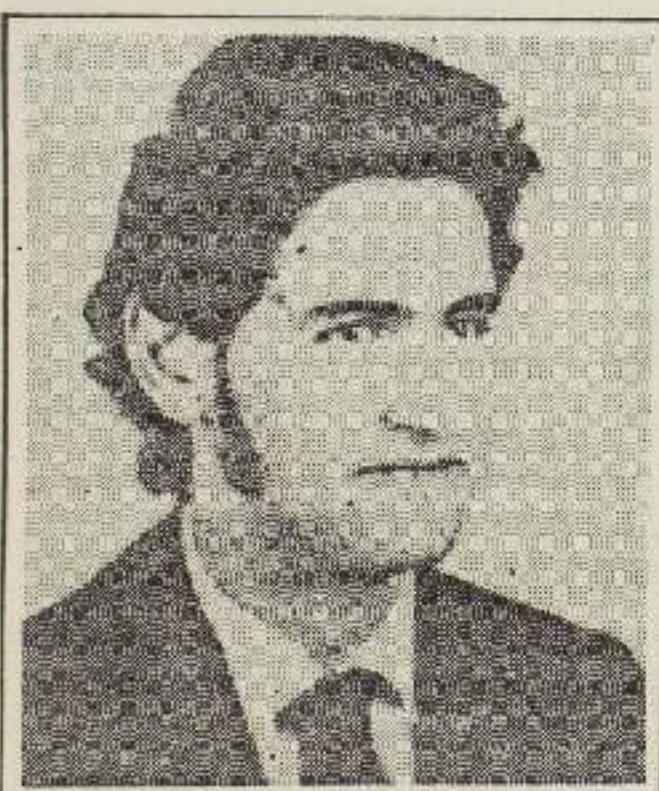
Definir a HUGO HECTOR, es detallar en una persona al ideal de hombre que todos buscamos, sencillo, amable, leal, afable, enemigo de la injusticia, honrado, noble, decente, educado, fiel a sus ideales, compañero, en fin, estas y muchas cualidades más, las reúne un solo hombre, una gran persona, nuestro mejor amigo ¡CACHO!

GUSTAVO DANIEL RIPARI
D.N.I. 11.814.483



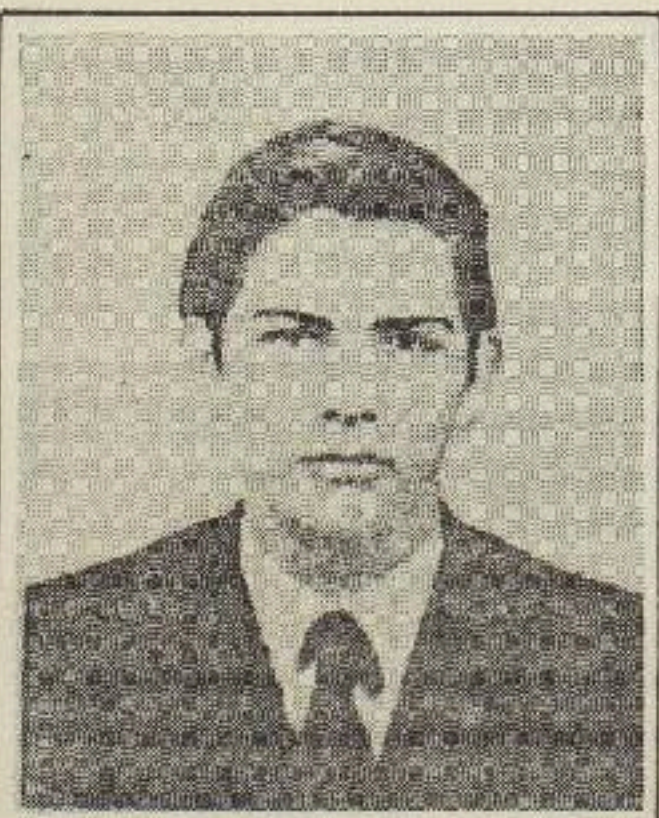
Sergio Zurita

SERGIO ZURITA: 29 años, soltero, bachiller y últimamente gestor, cuando se produjo su detención y desaparición. (1-2-78).



Alejo Zurita

ALEJO ZURITA: 27 años, soltero, bachiller, estudiaba tornería en escuelas técnicas y trabajaba como operario cuando se produjo su detención y desaparición. (26-5-78).



Claudio Zurita

CLAUDIO ZURITA: 26 años, soltero, bachiller, también realizaba estudios en escuelas técnicas y trabajaba como operario, cuando se produjo su detención y desaparición. (20-7-79).

MIS HIJOS: desarrollaron su infancia en felicidad y se formaron en un hogar ejemplar que se consagró a ellos.

Su padre, médico pediatra y yo, maestra, les brindamos una educación humanista, basada en el amor al prójimo.

Tuvieron como rasgos característicos **la bondad y la generosidad.**

Fueron buenos alumnos, cumplidores y estudiosos.

Así fue transcurriendo su infancia y adolescencia.

En la escuela secundaria hicieron un culto de la amistad; siempre apoyaron al que más lo precisaba, brindándole la ayuda necesaria del tipo que fuere.

Naturalmente alegres, participaban de distracciones estudiantiles: bailes, pascos al aire libre, excursiones, partidos de fútbol y otros deportes; formaban grupos para leer, estudiar o escuchar música. Realizaron con naturalidad las actividades normales de su edad y de la época que les tocó vivir.

Al finalizar sus estudios secundarios, ingresaron en diferentes carreras, que luego abandonaron porque sufrieron desengaños; la universidad elitista los defraudó porque en ella percibieron las profundas diferencias sociales y así fue que se determinaron, resignando su porvenir, a luchar por un ideal de igualdad social, donde a todos se les den las mismas oportunidades.

Escucharon el clamor y las angustias de los pobres, los obreros, los estudiantes, los olvidados de todos; la voz de quien no puede hablar o es silenciado.

El avance económico que ha experimentado nuestra sociedad les demostró que sería posible desarraigar la extrema pobreza y mejorar la calidad de vida de nuestro pueblo.

Se forjaron una recia personalidad: íntegros, nobles de espíritu, incorruptibles, de una profunda sensibilidad. No les interesaba el dinero, ni los lujos, solamente crecieron sus alas en ideales de suprema humanidad.

Ellos pudieron irse del país, porque así se lo pedimos, pero entendieron que no hacían nada malo y se quedaron.

Se sacrificaron por sus ideales y compañeros, corriendo su misma suerte

¡DESAPARECIDOS!

Lea Blanca Brocchi de Zurita
L.C. 3.158.556

Dirección: 42 N° 170 Dep. 9 – 1.900 – La Plata

cantos

de

vida

amor

y libertad

NOS ESCRIBEN

DESDE LAS CARCELES

Carta a las Madres

Queridas madres:
Madres de la lucha;
Madres del coraje;
Madres del amor:

Queremos llegar a Uds. con el reconocimiento más sincero y profundo hacia los esfuerzos que han realizado para hacer más dulces y "libres" nuestras fiestas cautivas.

Vuestro esfuerzo, solidaridad y amor hicieron que no nos falte nada; nada de las muchas cosas ricas que nos pudieron brindar y nada del cariño y compañía que, desde su corazón y sus manos de madres, siempre nos dispensan.

Por Uds., en nuestras prisioneras-libres fiestas de Navidad y fin de Año nos sentimos más felices, orgullosos y acompañados como nunca; y hoy, nuestras palabras intentan decir lo que siempre decimos a Uds. y a todos los familiares: ¡GRACIAS! ; por todos los desvelos y esfuerzos: ¡GRACIAS!

Sepan que estos hijos son parte indisoluble, invencible de vuestro regazo de madre; siempre estamos junto a Uds. así en el descanso como en la ronda.

Estas fiestas las pasamos cantando y prendiendo estrellas y, más allá de ausencias y dolores, nuestra Navidad y nuestro Año Nuevo tuvieron el color de la esperanza unida y solidaria.

Las queremos, las abrazamos y defendemos con toda la fuerza de nuestras vidas. ♡

Presos políticos Unidad 9
La Plata, enero de 1982

EL EXTERIOR Y LOS DERECHOS HUMANOS

El mundo entero alza sus voces por nuestros seres queridos. Desde Italia el presidente Pertini le recuerda a todos que "quién no protesta por estos crímenes, no tiene derecho, como lo hacemos nosotros, de protestar por los hechos de países como Polonia...". Toda Europa levanta nuestras banderas desde Cortázar a Yves Montand; de la Sra. de Mitterrand a las madres Holandesas que marcharon el 17/12/81 en solidaridad con las madres argentinas.



▲ En el mensaje de fin de año que el Presidente de la República de Italia, doctor Sandro Pertini, dirigió a su pueblo, hizo referencia, entre las gravísimas preocupaciones del mundo actual, a las terribles violaciones de los derechos humanos acaecidas en diferentes partes del mundo. Al referirse a ellas manifestó que nadie podía permanecer indiferente ante las tremendas injusticias cometidas por los regímenes dictatoriales de América latina y señaló expresamente: "Yo aquí —el Palacio de la Presidencia desde donde os hablo— he recibido dos o tres veces a madres que venían clandestinamente desde la Argentina y las he sentido llorar desesperadas porque desde hace años no tenían noticias de sus hijos que habían sido arrestados y que posiblemente pueden haber sido asesinados". Y agregó: "Quien no protesta por estas dictaduras, quien no protesta por estos crímenes, no tiene derecho, como lo hacemos nosotros, de protestar por los hechos de países como Polonia...". ▽

(Mensaje del Presidente Pertini, transcrito en italiano en L'Eco d'Italia, Bs. As. enero de 1982)

El sentir de todo un pueblo

▲ Lo expuesto coincide con el sentir de todo el pueblo, manifestado a través de la voz de sus más caracterizados representantes, en la Solicitada aparecida en el diario Clarín del 5 de enero del corriente año. Todos

los partidos democráticos italianos expresaron su repulsa, su indignada protesta en contra de los procedimientos puestos en práctica por el gobierno militar y que tuvieron por finalidad la desaparición forzada de personas. (Ver transcripción de la Solicitada).

Las madres contestaron, por intermedio de la prensa tal manifestación de solidaridad y apoyo.

Curiosamente, acompañando a la "negativa impresión" que tal solicitada causó al gobierno militar argentino, solamente expresaron su disconformidad los miembros de una institución integrada por fascistas italianos radicados en el país. ▽

Comité de solidaridad

▲ La Nación, en un cable de A.P. del 22 de enero del 82 transcribe la noticia de que el Presidente de Italia, Sandro Pertini, recibió al Comité Italiano de Solidaridad con las Madres de Plaza de Mayo a los que expresó su preocupación y dolor ante este pavoroso problema argentino, especialmente por la desaparición de niños y mujeres embarazadas. ▽

El exterior

y los derechos humanos...

Francia

Por una navidad sin presos políticos y desaparecidos

▲ El Clarín del 11-12-81 transcribe desde París (AFP) la noticia de la manifestación que el día anterior se había celebrado ante la embajada Argentina en reclamo de una "Navidad sin presos políticos y desaparecidos". La misma contó con el apoyo de la primera dama de Francia, Danielle Mitterrand, y con la presencia de la actriz Catherine Deneuve, el actor Yves Montand y destacadas personalidades, como el historiador disidente comunista Jean Ellenstein, el pianista argentino Miguel Angel Estrella, el presidente del grupo socialista de la Asamblea Nacional Pierre Joxe, el crítico literario del semanario L'Express, Angelo Rinaldi, etc.

En el mensaje que la señora de Mitterrand envía a las madres de Plaza de Mayo les expresó su "emoción ante el sufrimiento y mi apoyo en su admirable perseverancia", y por su intermedio se dirigió a "todos los que en todas partes sufren en su dignidad y libertad de pensamiento y expresión".

También la escritora Simone de Beauvoir expresó su solidaridad con las madres y destacó la importancia de que "el escándalo de los desaparecidos no caiga en el silencio" a los efectos de que "el horror no se perpetúe en el futuro".

A pocos metros de la embajada los defensores de los derechos humanos erigieron un árbol de Navidad con regalos para los niños de los desa-

parecidos, que fueron entregados a la embajada. ▽

Las locas de Plaza de Mayo

▲ Un cable de A.F.P. procedente de Francia y publicado en La Nación del 19-1-82, da cuenta de la presentación en París, en acto público, del libro *Les folies du Place de Mai*, de Jean Pierre Bousquet, periodista de France Press que vivió en Buenos Aires hasta 1980.

Según el cable, el libro, bajo una forma ligeramente novelada, recrea los orígenes y la lucha esperanzada de estas madres cuya búsqueda no han podido desalentar las manifestaciones de otros sectores nacionales.

Ha adquirido los derechos de autor la editorial española El Cid. Pero las madres preparan una traducción volante para que todas puedan, a la mayor brevedad, adentrarse en las páginas del libro y palpar en qué medida la voz de un periodista inquieto, a través de una obra de imaginación, puede transformarse en el apoyo y difusión de una lucha. ▽

Palabras de Julio Cortázar

▲ En La République, del mes de febrero se transcribe un artículo del escritor argentino Julio Cortázar. Del mismo extraemos dos párrafos: "Lo irracional, lo inesperado, la bandada

de palomas, las Madres de Plaza de Mayo, irrumpen en cualquier momento para desbaratar y trastocar los cálculos más científicos de nuestras escuelas de guerra y de seguridad nacional". Y más adelante: "Sigamos siendo locos madres y abuelas de la Plaza de Mayo, exiliados de adentro y de afuera. Sigamos siendo locos argentinos: no hay otra manera de acabar con esa razón que vocifera sus slogans de orden, disciplina y patriotismo. Sigamos lanzando las palomas de la verdadera patria a los cielos de nuestra tierra y de todo el mundo". ▽

Suiza

▲ El periódico suizo *Vaterland* de Basilea, en su edición del sábado 6 de febrero de 1982, publicó un extenso artículo, a doble página y con ilustración de la marcha en Plaza de Mayo sobre nuestro movimiento. La historia del movimiento y sus métodos de lucha y trabajo fueron elaborados a través de los datos proporcionados en una entrevista sostenida en nuestra sede, con la Secretaria de la asociación, señora de Cerruti. ▽

el contrato de THEO VAN BOVEN

▲ Un cable registrado por la prensa argentina, proveniente de Ginebra —cuando ya se habían iniciado las sesiones de la Comisión de Derechos

Humanos— da cuenta de que al presidente general de la División Derechos Humanos de las Naciones Unidas, Theo Van Boven, no se le renovará el contrato que lo había puesto al frente de dicha División.

El mismo señor Van Boven declara que son de orden político las razones que determinaron que fuera alejado del cargo, pero que debe esperar el cese del contrato para decir cuanto tiene que decir.

A nosotras no se nos escapa cuáles son esas razones. Pero desde ya le adelantamos al señor Van Boven nuestro más profundo reconocimiento por todo el trabajo que frente a las violaciones de derechos humanos ha llevado a cabo desde esa División. Que no otra podía ser la actitud de quien ha elegido como norma de vida la filosofía de la defensa de los derechos humanos. ▽

Holanda

Marcha de Solidaridad

▲ En La Haya, el 17 de diciembre de 1981, con motivo de las festividades de fin de año, se realizó una marcha en solidaridad con la lucha de las madres argentinas por la búsqueda de sus familiares desaparecidos.

Las fotografías dan cuenta de lo multitudinaria de la misma.

Cuando la causa es de la justicia, ni el frío ni la distancia atemperan una movilización.

A black and white photograph showing a large crowd of people, many wearing white head coverings, gathered outdoors. A large banner is visible in the foreground, and a sign in the background reads "WAARZ".

SOLUÇÕES

LOS FIRMANTE,
CONSIDERANDO

- 1- La población civilizada a que pertenecen los familiares de militares de Detenidos-Desaparecidos por razones políticas y religiosas, que fueron asesinados durante la guerra, de sus hogares de trabajo o en el camino de la vida cotidiana.
- 2- La identidad responsable que el Gobierno militar ha asumido con respecto a todos hechos.
- 3- La exigencia, por parte del Gobierno, de que el pueblo —incluyendo a familiares de los "Desaparecidos"— acepte como un hecho legítimo la existencia de los "Detenidos-Desaparecidos" y hasta su mismo presencia de los mismos.
- 4- Que, pero cuando el "Diálogo político" los cultivos de Argentina debe ser que se canalice todos los actos representativos cometidos durante el dictado Simón que se realice en la "Gran Unidad Nacional".

DECLARATION:

Que sera incluido/incluídas con los/slos elementos normativos/harmónicos /reglas establecidas por la Causa

al cliente recibir la mercancía para ser incluida dentro de la orden y no cobrando por la cantidad
de la mercancía.

SOCIETÀ

QUE EL GOBIERNO PERUANO LISTA COMPLETA DE LOS DETENIDOS-DESAPARECIDOS Y, QUE DECLARE EL UTOPE EN QUE SE ENCUENTRAN DETENIDOS)

• **STRENGTHENING**

[illegible]

ELIOTI, C. 1999. *El mundo de las aves de las Américas*. Montevideo: Trilce.

Solicitada

*Apoyo de Solidaridad hacia la
lucha desarrollada por las Madres
de Plaza de Mayo*

LA VOZ DE LOS QUE NO TIENEN VOZ

Señor Presidente de la República — Fuerzas Armadas — Señores Integrantes de la Junta Militar — Poder Judicial

CIUDADANOS: NUESTRA VOZ NO PODRA SILENCIARSE NUESTRO RECLAMO DEBERA TENER RESPUESTA

• Hoy, en el día de la Madre, nos dirigimos al país, todo, dándole voz a quienes no tienen voz, a nuestros hijos **DESAPARECIDOS**.

• Ellos perdieron el inalienable derecho de expresarse cuando desaparecieron involuntariamente.

• Hubo quienes teniendo —por razones cívicas, éticas o constitucionales— la

obligación de restituirse y esclarecer así esta inédita situación de las desapariciones forzadas, no levantaron sus voces.

• El problema de los **DESAPARECIDOS** constituye una angustiosa realidad argentina que daña la paz social y que merece todo el repudio.

NO PUEDE TENDERSE SOBRE ELLA UN MANTO DE OLVIDO.

• Son pilares de la democracia la correcta información al pueblo, el ejercicio de la libertad y el imperio de la justicia.

• Aquella meta se logra con el cumplimiento de estas normas.

Por eso las madres expresamos el anhelo de

QUE APAREZCAN CON VIDA LOS DESAPARECIDOS Y DE QUE SE INFORME SOBRE SU PARADERO A LOS FAMILIARES

Este texto corresponde a parte de la Declaración de las Madres de Plaza de Mayo la cual se complementaba con una lista de 4000 desaparecidos y que fue publicada en dos páginas de periódico "La Prensa" de Buenos Aires el día 18 de octubre de 1981.

EL COMITE DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO ARGENTINO apoya en forma total el pedido de las MADRES DE PLAZA DE MAYO y demás organizaciones defensoras de los Derechos Humanos en la lucha que libran para que la DICTADURA MILITAR ARGENTINA asuma la responsabilidad que le corresponde frente a la infame práctica de las desapariciones.

HACEMOS UN LLAMADO a las organizaciones políticas, gremiales, estudiantiles humanitarias del país para que en esta Navidad exijan a la dictadura militar argentina:

- LA APARICION CON VIDA DE LOS
DETENIDOS-DESAPARECIDOS
- LA LIBERTAD DE TODOS LOS
PRESOS POLITICOS
- QUE SE APLIQUEN LAS SANCIONES
QUE ESTABLECEN LAS NORMAS
INTERNACIONALES A LOS AUTORES
DE TAN INFAME DELITO

INVITACION

El día domingo 13 de diciembre de 1981 se celebrará una misa para rogar por la aparición con vida de todos los detenidos-desaparecidos en la República Argentina.

La misma se efectuará en la Catedral Metropolitana a las 2:30 p.m.

Se invita a concurrir a representantes de organizaciones y público en general.

COMITE DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO ARGENTINO

Firma responsable:
Jonathan Molina Soto
Céd. 2-380-128

Costa Rica

▲ En La Nación de Costa Rica, y haciéndose eco del plan de acción propiciado por el II Congreso de Asociaciones Latinoamericanas de Familiares de Detenidos-Desaparecidos (Fedefam), se publicó una solicitada que repite el texto de la solicitada de los familiares afectados y titulada **La voz de los que no tienen voz** aparecida en **La Prensa** con motivo del Día de la Madre, el 18 de octubre.

Dicha solicitada incluía la nómina de 1852 desaparecidos cuyo secuestro fue ratificado durante el mes previo a la publicación.

La solicitada costaricense complementa el texto de nuestra solicitada con el que las asociaciones humanitarias, en su conjunto, publicaron también en **Clarín**, el 17 de agosto de 1980. (Ver la misma en este número). ▽

El exterior y los derechos humanosEl exterior y los derechos humanosEl exterior

Norteamérica

Un artículo

▲ El 17-1-82 el **The Washington Post** dedicó un extenso artículo al drama de los desaparecidos en la Argentina

a partir de la asunción de los militares al poder. ▽

